



2016-04-05

Canadian Nuclear Safety Commission
(CNSC)

Commission canadienne de sûreté nucléaire
(CCSN)

**UPDATED
PUBLIC HEARING AGENDA**

**MISE À JOUR DE
L'ORDRE DU JOUR DE
L'AUDIENCE PUBLIQUE**

Date: Wednesday, April 6, 2016
Time: 9:00 a.m. DST
Location: Public Hearing Room
14th floor
280 Slater Street
Ottawa, Ontario

Commission
Member
Document
(CMD)
Document à
l'intention des
commissaires

date : Le mercredi 6 avril 2016
heure : 9 h 00 DST
endroit : Salle d'audiences publiques
14^e étage
280, rue Slater
Ottawa (Ontario)

The hearing will be webcasted live on
nuclearsafety.gc.ca

L'audience sera webdiffusée en direct à
suretenucleaire.gc.ca

**WEDNESDAY, APRIL 6, 2016
TIME: 9:00 A.M. DST**

**LE MERCREDI 6 AVRIL 2016
HEURE : 9 H 00 DST**

1. Opening remarks
 2. Adoption of Agenda
 3. **PUBLIC HEARING**
 - **Canadian Nuclear Laboratories**
- Application to amend the Nuclear
Research and Test Establishment
Licence for the Chalk River
Laboratories site

16-H1.B

1. Ouverture
 2. Adoption de l'ordre du jour
 3. **AUDIENCE PUBLIQUE**
 - **Laboratoires Nucléaires
Canadiens**
- Demande visant à modifier le
permis d'exploitation
d'établissement de recherche et
d'essais nucléaires pour le site des
Laboratoires de Chalk River

- | | | |
|--|------------------------------------|---|
| • Oral presentation by the Canadian Nuclear Laboratories | 16-H2.1
16-H2.1A
16-H2.1B | • Exposé oral par les Laboratoires Nucléaires Canadiens |
| • Oral presentation by CNSC staff | 16-H2
16-H2.A
16-H2.B | • Exposé oral par le personnel de la CCSN |
| • Written submission from the Town of Petawawa | 16-H2.2 | • Mémoire de la ville de Petawawa |
| • Written submission from the Township of Laurentian Valley | 16-H2.3 | • Mémoire du Canton de Laurentian Valley |
| • Written submission from John Yakabuski, M.P.P., Renfrew-Nipissing-Pembroke | 16-H2.4 | • Mémoire de John Yakabuski, député, Renfrew-Nipissing-Pembroke |
| • Written submission from Frederick Boyd | 16-H2.5 | • Mémoire de Frederick Boyd |
| • Written submission from the Canadian Environmental Law Association | 16-H2.6 | • Mémoire de l'Association canadienne du droit de l'environnement |
| • Written submission from the Canadian Nuclear Association | 16-H2.7 | • Mémoire de l'Association nucléaire canadienne |
| • Written submission from the Deep River Science Academy | 16-H2.8 | • Mémoire de la Deep River Science Academy |
| • Written submission from the Town of Laurentian Hills | 16-H2.9 | • Mémoire de la ville de Laurentian Hills |
| • Written submission from Women in Nuclear Canada | 16-H2.10 | • Mémoire de Women in Nuclear Canada |
| • Written submission from Cheryl Gallant, M.P., Renfrew-Nipissing-Pembroke | 16-H2.11 | • Mémoire de Cheryl Gallant, députée, Renfrew-Nipissing-Pembroke |
| • Written submission from the Canadian Nuclear Workers' Council | 16-H2.12 | • Mémoire du Conseil canadien des travailleurs du nucléaire |

- | | | | | |
|---|--|----------|---|--|
| • | Written submission from Power Workers' Union | 16-H2.13 | • | Mémoire du Syndicat des travailleurs et travailleuses du secteur énergétique |
| • | Written submission from Northwatch | 16-H2.14 | • | Mémoire de Northwatch |
| • | Written submission from the County of Renfrew | 16-H2.15 | • | Mémoire du Comté de Renfrew |
| • | Written submission from the Town of Deep River | 16-H2.16 | • | Mémoire de la ville de Deep River |
| • | Written submission from the Concerned Citizens of Renfrew County | 16-H2.17 | • | Mémoire des Concerned Citizens of Renfrew County |

4. **CLOSING**

4. **CLÔTURE**